

Prijímatel: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: **Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)**

### Zmluva o dielo č. 0202/2023

na dodanie tovaru vrátane jeho montáže - zhotovenie diela - **Nákup doplnkovej infraštruktúry v cestovnom  
ruchu – nákup sezónneho tobogánu**, uzatvorenej v zmysle § 536 a nasledovné Zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov

### Čl. 1. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. Objednávateľ:** THERMALPARK spol. s.r.o.  
Sídlo organizácie: Železničná 25, 984 01 Lučenec  
Štatutárny orgán: Július Szmuda, konateľ  
Ing. Milan Fil'o, konateľ  
IČO: 36644439  
DIČ: 2022116349  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia,  
IBAN: SK36 1111 0000 0015 6040 5000  
Zapísaný registri: OR OS Banskej Bystrici oddiel Sro., vložka č. 11145/S
- 1.2. Dodávateľ:** Eleven Slovensko s.r.o.  
Sídlo: Jesenského 82, 943 01 Štúrovo  
Zastúpený: Ágnes Petóné Szűcs  
Tel.: +421 905 801 796 +36 20 665 8146  
Fax: -  
e-mail: 11slovensko@gmail.com agnes.szucs@eleven11.hu  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s.  
Číslo účtu: SK7902000000002910980553  
IČO: 46057021  
DIČ: 2023208880  
IČ DPH: SK2023208880  
Zapísaný registri: OR OS Nitra, oddiel Sro., vložka č. 28508/N

### Čl. 2 VÝCHODISKOVÉ PODKLADY A ÚDAJE

- Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je víťazná ponuka dodávateľa zhotoviteľa zo dňa 27.01.2023 spracovaná v súlade so súťažnými podkladmi v rámci prieskumu trhu.
- Východiskové údaje:
  - Názov diela: Nákup doplnkovej infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup sezónneho tobogánu
  - Miesto stavby: Ulica Samota 269/1, 985 31 Rapovce, parcela č. E489/11, kat.ú. Rapovce
  - Investor: THERMALPARK spol. s.r.o.

Pelčák



Objímateľ: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)

### Čl. 3. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie diela – montáž sezónneho tobogánu v rámci projektu : DOVÝBAVENIE WELNES CENTRA PRI AKVAPARKU NOVOLANDIA V RAPOVCIACH v zmysle podmienok verejnej súťaže v zmysle a v rozsahu výkazu výmer a výkresovej dokumentácie, a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

1. Dielom sa rozumie zabezpečenie všetkých činností v zmysle naceného výkazu výmer, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1 k zmluve podmienok súťaže.
2. Dielo zhotovené podľa čl. 3 bodu 1. a 2. bude spĺňať všetky predpísané základné akostné technické ukazovatele.

### Čl. 4. ČAS PLNENIA

1. Termín plnenia predmetu zmluvy o dielo (ďalej ZoD) v rozsahu podľa čl. 3 je:

Termín začatia diela: dňom odovzdania staveniska – stavebných prác vyhotovených objednávateľom,

Termín ukončenia a odovzdania diela: do 10/2023.

2. Ak zhotoviteľ pripraví dielo alebo jeho dohodnutú časť na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ toto dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.
3. Dodržanie času plnenia zo strany zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením záväzku.
4. Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a zaplatiť za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

### Čl. 5. CENA

1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. 3. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 Zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a doplnkov a je doložená kalkuláciou – rozpočtom (naceným výkazom výmer), ktorý tvorí Prílohu č. 1 k tejto zmluve.

2. Cena za zhotovenie diela podľa čl. 3. predstavuje:

Cena bez DPH: **230 875,20** EUR

DPH: **46 175,04** EUR

Cena s DPH: **277 050,24** EUR, slovom: **Dvestosedemdesiatsedemtisícpäťdesiat 24/100 EUR**

3. V cene za zhotovenie diela sú obsiahnuté aj náklady na samotný dovoz, montáž, odskúšanie zariadenia a zaškolenie minimálne 1 osoby do podmienok prevádzky.
4. Financovanie diela sa bude realizovať na základe potvrdeného súpisu vykonaných prác po ukončení a sprevádzkovaní diela.
  - 4.1 Súpis skutočne zrealizovaných prác je podkladom pre fakturáciu zmluvnej ceny. Zhotoviteľ dostane zaplatené za množstvo skutočne vykonanej práce.

Plavčí



Objímateľ: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: **Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)**

## Čl. 6. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cenu za zhotovenie diela sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť na základe faktúry, ktorú zhotoviteľ vystaví a odošle objednávateľovi samostatne za realizáciu po splnení týchto podmienok:
  - 1.1 Overenie vykonaných prác vykoná objednávateľ do 3. pracovného dňa od predloženia súpisu skutočne zrealizovaných prác zhotoviteľom. Ak má súpis vady, vráti ho dodávateľovi na prepracovanie.
  - 1.2 Zhotoviteľ nemá právo na čiastkovú fakturáciu diela, na zálohovú platbu ani na preddavok.
2. Objednávateľ uhradí cenu za zhotovenie diela nasledovne:
  - 2.1 100 % z ceny diela v termíne splatnosti podľa čl. 6 bod 6.
3. Zmeny vo výmerách:
  - 3.1 Všetky zmeny, doplnky a akékoľvek dodatky k zmluvnej cene, budú ocenené sadzbami a cenami uvedenými v čl. 5. tejto ZoD. Uhradené budú až po odsúhlasení objednávateľom a obojstrannom potvrdení dodatku k ZoD uzatvorenom v súlade so Zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.
4. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
6. Lehota splatnosti faktúry je 60 dní od jej doručenia objednávateľovi.

## Čl. 7. ZÁRUČNÁ DOBA - ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je dodaný podľa podmienok tejto zmluvy o dielo, všetkých jej príloh a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
2. Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré predmet má v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela zodpovedá Dodávateľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
3. Dodávateľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozorniť objednávateľa a ten na ich použitie trval.
4. Záručná doba na dielo sa po vzájomnej dohode stanovuje na 24 mesiacov a začína plynúť zápisničným odovzdaním a prevzatím diela bez väd a nedorobkov medzi dodávateľom a objednávateľom.
  - 4.1 Oznámenie väd musí byť podané len písomne a v záručnej dobe, inak je neplatné a musí obsahovať označenie vady, ako sa prejavuje.
  - 4.2 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť zistené a oprávnené písomne reklamované vady.

*Pláček*



Príjemateľ: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: **Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)**

5. Dodávateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu plnenia do **3 dni** od uplatnenia oprávnenej písomnej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase. Ak sa nedohodne termín odstránenia väd písomnou formou, dodávateľ vady odstráni **do 10 dní** od prijatej reklamácie.
6. Zisťovanie väd:
  - 6.1 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať prácu zhotoviteľa a upozorniť ho na akúkoľvek vadu, ktorú nájde. Takáto kontrola nezbavuje zhotoviteľa jeho zodpovednosti za práce.
  - 6.2 Objednávateľ môže dodávateľovi nariadiť vyhládanie vady, odkrytie a odskúšanie akýchkoľvek častí diela u ktorých predpokladá, že môžu byť vadné.
7. Neodstránené vady po ukončení prác:
  - 7.1 Objednávateľ môže po ukončení prác zadať odstránenie nejakej vady tretej strane. Môže tak urobiť vtedy, ak dodávateľ takúto vadu neodstránil počas doby stanovenej na odstránenie.
  - 7.2 Ak dodávateľ sám neodstráni takúto vadu počas predtým dohodnutej doby, objednávateľ môže zadať odstránenie tejto vady tretej strane. Objednávateľ je povinný informovať dodávateľa min. 3 kalendárne dni dopredu o svojom úmysle zadať odstránenie nejakej vady tretej strane. Náklady súvisiace s odstránením vady budú vyúčtované dodávateľovi, ktorý ich uhradí do 14 dní od doručenia faktúry.
  - 7.3 Ak sa ukáže, že vada je neopraviteľná, zaväzuje sa dodávateľ dodať do 30 dní od zistenia tejto skutočnosti vadnú časť plnenia.

#### ČI. 8. PODMIENKY VYKONANIA DIELA

1. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
2. Riziká dodávateľa - je zodpovedný za akékoľvek zničenie alebo poškodenie fyzického majetku objednávateľa a majetku súkromných osôb, zranenie osôb a usmrtenie, ku ktorým dôjde počas realizácie prác, alebo ako dôsledok vykonávania prác v rámci ZoD. Dodávateľ nenesie zodpovednosť v prípade výnimočných rizík. V prípade potreby si dodávateľ zabezpečí dopravné značenie komunikácií, vyjadrenie a splnenie požiadaviek dopravného inšpektorátu k realizácii stavby.
3. Odovzdanie staveniska
  - 3.1 **Objednávateľ je povinný zabezpečiť stavenisko – stanovište k umiestneniu predmetu zmluvy – sezónny tobogán, v nasledovnom rozsahu :**

- stavebné práce a stavebné úpravy
- základy
- geodetické zameranie
- čerpadlá, potrubie
- inštaláciu prívodu vody od čerpadiel k miestu spotreby
- inštaláciu a napojenie elektrickej energie na kontrolný panel
- kabeláž semaforov a semaforey
- rafty
- systém ochrany pred bleskom

*Príjemateľ*



Príjemateľ: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)

- monitorovací systém
- turnikety
- náklady na správne konanie, na kolaudačné konanie, autorský dozor.

Objednávateľ ďalej zabezpečí pre dodávateľa stavebnú pripravenosť, ktorá spočíva v možnosti používať zariadenie staveniska - stanovišťa v rozsahu, ktorý vyplýva z tejto zmluvy:

- ukončená finálna vrstva podlahy (štart a dopad) a spevnené plochy – na miestach styku vodných atrakcií
- prívod vody a elektrickej energie k atrakciám
- základové pätky a miesta pre kotvenie podporných stĺpov– očistenie, zameranie, voľný prístup žeriavu na miesto montáže
- pripojenie stavebnej električky 3 kW
- Ostatné dojednané podmienky v zmysle požiadaviek projektu.

- 3.2 Objednávateľ odovzdá dodávateľovi stavenisko – pripravené stanovište vrátane všetkých inžinierskych sietí najneskoršie do 5 mesiacov od účinnosti zmluvy.
- 3.3 Súčasne s odovzdaním staveniska, objednávateľ administratívne umožní dodávateľovi prístup na stavenisko.
- 3.4 Dodávateľ odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
4. Prevádzkové, sociálne, prípadne aj výrobné zariadenie staveniska si zabezpečuje dodávateľ.
5. Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a montážny materiál.
6. Prerušenie a zastavenie prác
- 6.1 Dodávateľ je oprávnený prerušiť dodávku diela v týchto prípadoch:
- a) zistenie vady projektu,
  - b) pokračovanie v prácach by spôsobilo v ďalšom období škodu, alebo by bola ohrozená bezpečnosť pri práci,
  - c) v prípade uvedenom v § 551 Obchodného zákonníka.
- 6.2 Objednávateľ je oprávnený pozastaviť stavebné práce v týchto prípadoch:
- a) ak zistí, že dodávateľ vykonáva dielo v rozpore so zmluvou o dielo,
  - b) pokračovanie v prácach by spôsobilo v ďalšom období škodu, alebo by bola ohrozená bezpečnosť pri práci.
- 6.3 Obidve zmluvné strany môžu požiadať o prerušenie a zastavenie prác, avšak v plnom rozsahu zodpovedajú za škody týmto spôsobené.
- 6.4 Pri zastavení alebo prerušení prác je dodávateľ povinný urobiť také úpravy alebo opatrenia, aby prípadné škody na diele, ktoré by mohli vzniknúť z uvedeného titulu boli minimálneho rozsahu. Náklady na tieto úpravy resp. opatrenia v plnom rozsahu nesie strana, z ktorej viny boli práce zastavené alebo prerušené.
7. Kvalita diela
- 7.1 Celé dielo musí byť dodané a vykonané podľa platných STN a technologických postupov (pokynov výrobcu pre použitie materiálov a výrobkov, ktoré sú súčasťou dodávky, vrátane preukazných skúšok platných v čase vykonávania diela,

Pečiatka a podpis

Príjemateľ: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: **Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmykačky)**

pri dodržaní predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci. Všetky prípadné zmeny, vo vyššie uvedených materiáloch (TKP, ZTKP a pod.), ktoré vyplývajú napr. z novelizácie noriem resp. iných požiadaviek na kvalitu počas realizácie diela, budú odsúhlasené obidvomi zmluvnými stranami a premietnuté do týchto materiálov.

7.2 Kvalitu dodaného diela bude dodávateľ dokladovať atestami resp. certifikátmi o kvalite zabudovaných materiálov, v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších zmien a doplnkov. V prípade zmeny materiálov alebo na vyžiadanie objednávateľa predloží dodávateľ nové aktuálne atesty resp. preukázané skúšky. Atesty a certifikáty v čase predloženia objednávateľovi musia byť platné.

## 8. Odovzdávacie a preberacie konanie diela

8.1 Dodávateľ k preberaciemu konaniu pripraví:

- a) finančné odúčtovanie stavby k termínu preberacieho konania (konečná faktúra)
- b) elaborát o kvalite s vyčíslením skúšok a doložením atestov a certifikátov o kvalite prác a zabudovaných materiálov. Tento elaborát predloží dodávateľ min. 14 dní pred termínom odovzdania objednávateľovi na odsúhlasenie
- c) doklady o uložení prebytočného, alebo odmontovaného materiálu z diela na oficiálnu skládku

8.2 Keď dodávateľ dokončí dielo, musí byť v takom stave, aby mohlo slúžiť svojmu účelu, objednávateľ s dodávateľom, a ostatnými kompetentnými účastníkmi preberacieho konania spíšu protokol o preberaní diela.

## 9. Bezpečnosť pri práci a ochrana životného prostredia - dodávateľ

- a) je zodpovedný za bezpečnosť všetkých vykonávaných prác na stavenisku počas celej doby realizácie diela vrátane odstraňovania prípadných väd na ňom
- b) sa zaväzuje, že bude podnikat' všetky kroky na ochranu životného prostredia na stavenisku a v jeho okolí a predchádzať škodám a úrazom osôb alebo verejného či iného vlastníctva v dôsledku zničenia, hluku alebo iných príčin vznikajúcich ako dôsledok jeho metód práce.

## 10. Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci - dodávateľ:


- zodpovedá za zabezpečenie bezpečnostných a zdravotných požiadaviek na stavenisku podľa Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko
- Dodávateľ zabezpečí označenie a zabezpečenie staveniska tak, aby nedošlo k poškodeniu zdravia alebo majetku tretích osôb. V takomto prípade znáša v plnom rozsahu spôsobenú škodu.

## 11. Protipožiarna ochrana - dodávateľ:

zodpovedá za zabezpečenie požiarnej ochrany v zmysle zákona NR SR č. 14/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení zákona č. 438/2002 Z. z. a vyhlášky MV SR č. 94/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť, musí dodržiavať smernice orgánov požiarnej služby a podniknúť všetky nevyhnutné opatrenia v priebehu realizácie diela vrátane odstraňovania prípadných väd na ňom, aby zabránil vzniku požiaru.

## 12. Ochrana životného prostredia

- a) Počas realizovania diela a odstraňovania prípadných väd na ňom je dodávateľ povinný chrániť životné prostredie.
- b) Dodávateľ nesmie vypúšťať alebo dovoliť vypúšťanie do vzduchu, vody a okolitej krajiny na stavenisku alebo v jeho tesnej blízkosti akékoľvek toxické odpady alebo látky.
- c) V prípade nedodržania odstavca 13. a) a b) sa zhotoviteľ zaväzuje znášať všetky dopady (sankcie, pokuty, rozhodnutia a pod.), ktoré budú uplatnené voči objednávateľovi.

Peček  


Príjemca: THERMALPARK spol. s r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)

13. Objednávateľ zabezpečí všetky rozhodnutia orgánov štátnej správy, potrebné pre vykonanie diela.
14. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať minimálne tri pracovné dni vopred objednávateľa k účasti na skúškach.
15. Zhotoviteľ je povinný viesť na stavbe stavebný denník v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a vyhláškou MŽP SR č. 453/2000 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, od dňa začatia prác na diele až do odstránenia poslednej vady resp. nedorobku, zisteného pri kolaudácii stavby.
16. Vlastníctvo na zhotovovanej veci
  - 16.1 Vlastnícke právo z dodávateľa na objednávateľa prechádza po protokolárnom prevzatí diela objednávateľom od dodávateľa.
17. Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je úspešné vykonanie všetkých skúšok predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami a výkresovou dokumentáciou. Doklady o týchto skúškach podmieňujú prevzatie tohto diela.
18. Ukončenie prác
  - 18.1 Dodávateľ písomne oznámi objednávateľovi pripravenosť na odovzdanie diela najneskôr 10 kalendárnych dní pred termínom, kedy by malo byť pripravené na odovzdanie.
  - 18.2 Objednávateľ na základe oznámenia dodávateľa zvolá preberacie konanie.
  - 18.3 Objednávateľ prevezme dielo len bez väd a nedorobkov. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanovených touto zmluvou a obecné záväznými technickými normami a predpismi. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca proti zmluve.

#### ČI. 9. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY

1. V prípade, že z dôvodu nedodržania termínu vykonania diela zo strany zhotoviteľa, alebo z dôvodu nesplnenia záväzku dodávateľa zaplatí dodávateľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela uvedenej v článku 5 tejto zmluvy a to za každý aj začatý deň o ktorý je v omeškaní s realizáciou diela. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje zhotoviteľa jeho zodpovednosti.
2. Objednávateľ zaplatí dodávateľovi úrok z omeškania za každý aj začatý deň o ktorý je v omeškaní za: omeškanie s úhradou faktúry 0,05 % z dlžnej čiastky.

#### ČI. 10. VYŠŠIA MOC

1. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, pod.
2. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do troch mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.

#### ČI. 11. SPOLUPÔSOBENIE A PODKLADY OBJEDNÁVATEĽA

Relčue!



Príjemateľ: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)

1. Dodávateľ zhotoví dielo použitím týchto vecí a podkladov, ktoré poskytne objednávateľ v dohodnutých termínoch : odovzdá stavenisko na základe písomnej výzvy zhotoviteľovi v súlade s čl. 4 bodom 1 tejto zmluvy.
2. Spolupráca dodávateľa s objednávateľom na stavbe:
  - 2.1 Za spolupôsobenie objednávateľa sa označuje odovzdanie staveniska v súlade s článkom 8, bodom 3.1 a 3.2, prevzatie diela a dodržanie čl. 6. a čl. 8. tejto ZoD.
  - 2.2 Styk objednávateľa s dodávateľom bude vykonávaný pomocou pravidelných kontrolných dní a ďalšími potrebnými a dostupnými formami - vyžaduje sa však písomná forma.

### Čl. 13. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Obchodné tajomstvo
  - 1.1 Za spolupôsobenie objednávateľa sa označuje odovzdanie staveniska, realizovanie stavebných prác, platba ceny za dielo, prevzatie diela a dodržanie čl. 6. a čl. 8. tejto ZoD.
  - 1.2 Objednávateľ a dodávateľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré mu boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupní tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo ich nepoužije pre iné účely, než pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
  - 1.3 Toto ustanovenie sa nevzťahuje na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám a ktoré zmluvný partner neochráni zodpovedajúcim spôsobom.
2. Vykonávanie diela
  - 2.1. Dodávateľ bude pri plnení predmetu ZoD postupovať s odbornou starostlivosťou na vysokej profesionálnej úrovni. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy (Stavebný zákon a s ním súvisiace predpisy a nariadenia, ktorý stanovuje zásady pre výstavbu) a podmienky tejto zmluvy. Dodávateľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
  - 2.2. Dodávateľ je povinný upozorniť objednávateľa na nevyhovujúce vlastnosti vecí, ktoré od neho prevzal, alebo na nevhodné pokyny, ktoré mu objednávateľ dal na vyhotovenie diela. Ak túto povinnosť zhotoviteľ splnil, nezodpovedá za nemožnosť dokončenia diela, pokiaľ objednávateľ na použití odovzdaných vecí a dodržaní uložených pokynov trvá.
  - 2.3. Dodávateľ je zodpovedný za:
    - a) správnosť polohy, výšok, rozmerov a umiestnenia všetkých objektov
    - b) zabezpečenie všetkých potrebných prístrojov, zariadení, pomôcok, materiálov a pracovníkov vo vzťahu k vyššie uvedenej zodpovednosti za vytyčovacie práce.
  - 2.4. Pokiaľ sa kedykoľvek v priebehu vykonávania prác zistí chybná poloha, chybné výšky, rozmery alebo umiestnenia akejkol'vek časti diela, dodávateľ je povinný takú vadu na vlastné náklady odstrániť ku spokojnosti objednávateľa, či už je k náprave vyzvaný technickým dozorom alebo nie.
  - 2.5. Počas vykonávania prác na diele dodávateľom, má tento právo hospodárenia na predmetnom diele. Pokiaľ objednávateľ začne svojvoľne využívať neodovzdané a neprevzaté dielo, objednávateľ zodpovedá za všetky škody spôsobené na diele.

Pelcovec





Prijímateľ: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)

- 2.6 Dodávateľ zodpovedá za škody a uplatnené sankcie orgánov a organizácií, ktoré počas realizácie diela spôsobí.
- 2.7 Ak v priebehu vykonávania diela dodávateľ zistí nedostatky, upozorní na ne objednávateľa. Na základe tohto upozornenia objednávateľ určí lehotu na ich odstránenie a určí ďalší postup vykonávania diela do doby odstránenia nedostatkov v lehote do 10 kalendárnych dní od tohto upozornenia. V prípade, že tak neurobí, predĺži sa doba výstavby o čas, ktorý je v omeškaní.
- 2.8 Objednávateľ má právo dožadovať sa voči dodávateľovi, aby odstránil chyby, ktoré spôsobil nesprávnym vyhotovením a to priebežne.
3. Úhrada škôd a nákladov  
Pri uplatňovaní a úhrade škôd a nákladov sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 373 až § 386 Obchodného zákonníka.
4. Poverenie k zhotoveniu iným subjektom dodávateľ môže s dovoľením objednávateľa, poveriť iný subjekt k zhotoveniu niektorých častí diela. Tento súhlas nezavaruje dodávateľa povinnosti a zodpovednosti stanovenej v ZoD.
5. Zmeny a doplnky
- 5.1 Objednávateľ je oprávnený nariadiť dodávateľovi akékoľvek zmeny tovarov, kvality a množstiev prác, ktoré považuje podľa svojho názoru za nevyhnutné a primerané.
- 5.2 Dodávateľ je povinný na základe požiadania objednávateľa:
- zvýšiť alebo znížiť množstvá prác uvedených v zmluve,
  - nevykonať práce, ktoré objednávateľ určí nevykonávať,
  - zmeniť druh alebo kvalitu prác,
  - zmeniť výšku, vedenie, polohu alebo rozmery ktorejkoľvek časti diela,
  - vykonať dodatočné práce nevyhnutné na dokončenie diela,
  - zmeniť postup vykonávania prác.
- Tieto zmeny nebudú dôvodom k odstúpeniu od ZoD a budú ocenené v cenovej úrovni a spôsobom uvedeným v prílohe č. 1.
- 5.3 Dodávateľ nevykoná zmeny žiadnych prác bez písomného súhlasu objednávateľa.
- 5.4 Objednávateľ môže kedykoľvek opraviť alebo zmeniť zmluvne potvrdený výkaz výmer jednotlivých prác, pokiaľ tieto zhotoviteľ nevykonáva v súlade so ZoD.
6. Plnenie povinností
- 6.1 Dodávateľ si bude plniť povinnosti vyplývajúce z rozhodnutí dotknutých orgánov štátnej správy vydaných pred začatím a počas realizácie stavby.
- 6.2 V prípade porušenia resp. nesplnenia týchto povinností bude objednávateľ prípadné sankcie uplatňovať u zhotoviteľa.
- 6.3 Po ukončení každej pracovnej zmeny dodávateľ zabezpečí stavenisko a jeho okolie tak, aby nedošlo k prípadným kolíziám a úrazom.
- 6.4 Počas realizácie stavby je dodávateľ povinný:
- udržiavať na stavenisku čistotu a poriadok,

*Pelcuel*



Príjemateľ: THERMALPARK spol. s.r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)

- b) zabezpečiť očistenie svojich mechanizmov pred vstupom na verejné komunikácie.
7. Ak dohody uzavreté podľa čl. 12 bodu 2.1. majú vplyv na predmet alebo termín splnenia záväzku, musí byť súčasťou tejto dohody aj spôsob úpravy ceny. Takáto dohoda je podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.
8. Odstúpenie od zmluvy
- 8.1 Objednávateľ alebo dodávateľ môžu odstúpiť od zmluvy ak je druhá strana príčinou podstatného porušenia zmluvy čo značne obmedzí úžitky zo zmluvy vyplývajúce.
- 8.2 Odstúpenie od zmluvy je možné len v tom prípade, keď oprávnená strana poskytla druhej strane primeranú lehotu s písomným upozornením, že po jej nedodržaní od zmluvy odstúpi.
- 8.3 Pre odstúpenie od zmluvy platia § 344 § 351 Obchodného zákonníka.
- 8.4 Odstúpenie od zmluvy je možné pri porušení zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
9. Vymedzenie prípadov podstatného a nepodstatného porušenia zmluvy
- 9.1 Zmluvné strany označujú porušenie zmluvy za podstatné ak:
- objednávateľ neposkytne spolupôsobenie pri plnení záväzku, ku ktorému sa zaviazal v tejto zmluve, čoho dôsledkom bude u zhotoviteľa zmarenie výstavby, resp. podstatné sťaženie realizácie diela,
  - dodávateľ bude meškať s realizáciou diela podľa odsúhlaseného termínu viac ako 1 mesiac a spôsobí si ho vlastnou vinou,
  - dodávateľ nesplní zmluvný záväzok, ku ktorému sa zaviazal v článku 12. tejto zmluvy o dielo,
  - objednávateľ v rozpore s touto zmluvou do 30 kalendárnych dní neprevezme dokončenú a riadne ponúknutú dodávku zhotoviteľa, alebo neurobí ani opatrenia nasvedčujúce ochote objednávatel'a dodávku prevziať,
  - ak bude na objednávatel'a alebo dodávateľ'a vyhlásený konkurz alebo bude začatá jeho likvidácia.
- Podstatným porušením zmluvy sú vyššie uvedené prípady.
- 9.2 Podstatné porušenie má za následok, že oprávnená strana využije právo od tejto zmluvy odstúpiť podľa § 345 a § 564 Obchodného zákonníka.
- 9.3 Ostatné porušenie (nesplnenie) zmluvných povinností označujú zmluvné strany ako nepodstatné s oprávnením strany oprávnenej odstúpiť od záväzku podľa § 346 odst. 1 Obchodného zákonníka.
10. Platby pri odstúpení od zmluvy
- 10.1 Ak sa od zmluvy odstúpi pre jej podstatné porušenie zo strany dodávateľ'a, objednávateľ vystaví potvrdenie o cene realizovaných prác a objednaných materiálov (do doby odstúpenia od zmluvy) a má nárok na úhradu škôd z titulu akéhokoľvek omeškania vyplývajúceho z porušenia zmluvy.
- 10.2 Ak celková čiastka, na ktorú má objednávateľ nárok prevyšuje platby prislúchajúce dodávateľ'ovi, rozdiel musí byť považovaný za pohľadávku objednávatel'a voči dodávateľ'ovi.
- 10.3 Ak sa od zmluvy odstúpi pre jej podstatné porušenie zo strany objednávatel'a, dodávateľ vyčíslí náklady, ktoré mu z toho titulu vzniknú a predloží ich na odsúhlasenie objednávatel'ovi.

Peľáček

Príjemateľ: THERMALPARK spol. s r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439

Predmet zákazky: **Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)**

Objednávateľ na základe toho vystaví potvrdenie, v ktorom odpočíta platby (predtým predplatené), ktoré dodávateľ dostal až do dňa vydania predmetného potvrdenia.

11. Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, uskutočnenými stavebnými prácami a poskytnutými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/audit/overovania a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
- Poskytovateľ a ním poverené osoby;
  - Útvary vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby;
  - Najvyšší kontrolný úrad SR, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
  - Orgány auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/audit/overovania;
  - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
  - Orgány zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
  - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

#### Čl. 14. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.
- Pri právnych vzťahoch osobitne neupravených uzatvorenou zmluvou o dielo sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve spoločnosťou THERMALPARK spol. s r.o. za podmienok zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- Účastníci zmluvného vzťahu sa oboznámili s jej obsahom prečítaním, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, na znak toho ju podpisujú.
- Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
  - Podrobný rozpočet (nacený výkaz výmer) v písomnej podobe
  - Zoznam subdodávateľov Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá objednávateľ a dve zhotoviteľ.

V Lučenci dňa 02.02.2023

Lučenec, dňa 02.02.2023

Dodávateľ :

**Eleven Slovensko s.r.o.**  
Jesenského 82, 943 01 Štúrovo  
IČO: 46 057 021  
IČ DPH: SK2023208880  
Môžka číslo: 28503/N

.....  
Ágnes Petóné Szűcs

Objednávateľ :

**THERMALPARK, spol. s r.o.**  
Železničná 25, 984 01 Lučenec  
IČO: 36644439 IČ DPH: SK2022116349

.....  
Július Szmuda

Príjímateľ: THERMALPARK spol. s r.o.,  
Železničná 25, 984 01 Lučenec,  
IČO 36 644439


Predmet zákazky: Nákup doplnkovej  
infraštruktúry v cestovnom ruchu – nákup  
sezónneho tobogánu (otvorenej šmýkačky)

Príloha č. 2 ZMLUVY: Zoznam subdodávateľov

P.č.	Názov firmy a sídlo subdodávateľa, IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Predmet dodávok, prác alebo služieb	Podiel na celkovom objeme dodávky (%)

V Lučenci, dňa: 02/02/2023

V Lučenci, dňa: 02.02.2023

Dodávateľ: 

Objednávateľ:

**Eleven Slovensko s.r.o.**  
Jesenského 82, 943 01 Štúrovo  
IČO: 46 057 021  
Pečiatka DPH: SK2022208880  
Príloha číslo: 29308/IN  
.....  
Ágnes Petőné Szűcs

**THERMALPARK, spol. s r.o.**  
Železničná 25, 984 01 Lučenec  
IČO: 36644439 IČ DPH: SK2022116349  
-2-  
.....  
Július Szmuda